

Brussell, 19 ta' Ġunju 2018
(OR. en)

9783/18

Fajl Interistituzzjonali:
2017/0220 (COD)

AG 9
INST 211
POLGEN 76
CODEC 970

NOTA PUNT "A"

minn:	Presidenza
lil:	Kunsill
Nru dok. Cion:	12307/17 + ADD 1-2 + COR 1
Sugġett:	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej – Approċċ generali

1. Fit-13 ta' Settembru 2017, il-Kummissjoni adottat proposta għal Regolament dwar l-Inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej li għandha tissostitwixxi r-Regolament (UE) Nru 211/2011. L-għan tal-proposta huwa li jitjieb il-funzjonament tal-Inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej (ECI) billi ssir aktar aċċessibbli, inqas ta' piż u aktar faċli għall-utent sabiex tkun tista' tilhaq il-potenzjal shiħ tagħha bħala strument li jrawwem il-parteeċipazzjoni taċ-ċittadini fil-livell Ewropew. Il-proposta l-għdida għandha tikkontribwixxi għall-oġettiv li tiżdied il-leġittimità demokratika fl-UE permezz tal-involviment u l-parteeċipazzjoni taċ-ċittadini.
2. Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ta l-opinjoni tiegħu fis-sessjoni plenarja tiegħu tal-14 ta' Marzu 2018.
3. Il-Kumitat tar-Reġjuni ta l-opinjoni tiegħu waqt is-sessjoni plenarja tiegħu tat-22 u t-23 ta' Marzu 2018.
4. Il-Parlament Ewropew għadu ma tax l-opinjoni tiegħu.

5. Minn Jannar 2018 'l hawn, il-Grupp ta' Hidma dwar l-Affarijiet Ġenerali (GAG) eżamina l-proposta ta' hawn fuq matul seba' laqgħat u għamel għadd ta' emendi għall-proposta tal-Kummissjoni.

It-tibdiliet ewlenin jikkonċernaw:

(1) l-età minima ta' appoġġ għall-ECI (Artikolu 2): it-test ta' kompromess jerga' lura għad-dispożizzjoni dwar l-età ta' appoġġ għall-ECI skont ir-Regolament (UE) Nru 211/2011 attwali, jiġifieri l-età ta' intitolament għall-vot fl-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew, peress li għadd kbir ta' delegazzjonijiet opponew li titnaqqas l-età għal 16-il sena kif propost mill-Kummissjoni;

(2) sistemi individwali ta' ġbir online (Artikolu 11): il-proposta mill-Kummissjoni biex jinżamm id-dritt tal-organizzaturi li jistabbilixxu s-sistemi individwali ta' ġbir online tagħhom stess giet irrifjutata, peress li għadd ta' delegazzjonijiet opponew l-Artikolu 11 minhabba n-nuqqas ta' proporzjonalità u l-piż amministrattiv li jinħoloq b'riżultat ta' diversi sistemi ta' ġbir online għall-ECI.

6. Fis-7 ta' Ġunju 2018, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti approva t-test li rriżulta mid-diskussjonijiet fil-Grupp ta' Hidma, kif jinsab fl-Anness għal din in-Nota. Ir-riżervi kollha li kien fadal ġew irtirati.
7. Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Kunsill hu mistieden jilhaq approċċ ġenerali abbażi tat-test li jinsab fl-Anness għal din in-Nota.

Proposta għal

REGOLAMENT (UE) TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta'...

dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 211/2011

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 24 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

¹ ĠU C [...], [...], p. [...].

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni²,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja³,

Billi:

- (1) It-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) jirrinforza ċ-ċittadinanza tal-Unjoni u jsaħħaħ aktar il-funzjonament demokratiku tal-Unjoni billi jipprovdi, fost l-oħrajn, li kull ċittadin tal-Unjoni jkollu d-dritt li jipparteċipa fil-ħajja demokratika tal-Unjoni. L-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej hija strument ta' demokrazija parteċipatorja li tagħti liċ-ċittadini tal-Unjoni l-possibbiltà li javviċinaw lill-Kummissjoni b'talba li fiha jistednuha tippreżenta proposta għal att legali tal-Unjoni bil-għan tal-implimentazzjoni tat-Trattati, b'mod simili għad-dritt mogħti lill-Parlament Ewropew skont l-Artikolu 225 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) u lill-Kunsill skont l-Artikolu 241 TFUE.
- (2) Ir-Regolament (UE) Nru 211/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ stabbilixxa r-regoli u l-proċeduri għall-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej u gie kkomplementat mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1179/2011⁵.
- (3) Fir-rapport tagħha dwar l-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 211/2011 ta' Marzu 2015⁶, il-Kummissjoni elenkat għadd ta' sfidi li jinqalghu fl-implimentazzjoni ta' dak ir-Regolament u impenjat ruħha li tanalizza iżjed l-impatt ta' dawk il-kwistjonijiet fuq l-effettività tal-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej u biex jittejjeb il-funzjonament tiegħu.

² ĠU C [...], [...], p. [...].

³ Il-Požizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' ... [(ĠU ...)/(għadha mhijiex ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali)] u d-Deciżjoni tal-Kunsill ta'

⁴ Ir-Regolament (UE) Nru 211/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini (ĠU L 65, 11.3.2011, p. 1–22)

⁵ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1179/2011 tas-17 ta' Novembru 2011 li jistabbilixxi speċifikazzjonijiet tekniċi għas-sistemi tal-gbir onlajn skont ir-Regolament (UE) Nru 211/2001 (ĠU L 301, 18.11.2011, p. 3–9).

⁶ COM(2015)145 final.

- (4) Il-Parlament Ewropew, fir-risoluzzjoni tiegħu dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej tat-28 ta' Ottubru 2015⁷ talab lill-Kummissjoni biex tirrieżamina r-Regolament (UE) Nru 211/2011 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1179/2011.
- (5) Dan ir-Regolament għandu l-għan li jagħmel l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej aktar aċċessibbli, anqas ta' piż u aktar faċli biex tintuża għall-organizzaturi u dawk li jappoġġawha, sabiex jinkiseb il-potenzjal sħiħ tal-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej bħala għodda biex thegġeġ id-dibattitu u l-partecipazzjoni taċ-ċittadini fil-livell tal-Unjoni, u biex tqarreb l-Unjoni u ċ-ċittadini tagħha.
- (6) Sabiex jintlaḥqu dawk l-oġettivi, il-proċeduri u l-kundizzjonijiet meħtieġa għall-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej għandhom ikunu ċari, sempliċi, faċli biex jintużaw u proporzjonati man-natura ta' dan l-istrument. Huma għandhom jilħqu bilanċ għaqli bejn id-drittijiet u l-obbligi.
- (7) Jixraq li tiġi ffixxata età minima għall-appoġġ ta' inizjattiva, li għandha tikkorrispondi mal-età li fiha ċ-ċittadini jkunu intitolati li jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew.
- (8) F'konformità mal-Artikolu 11(4) tat-TUE inizjattiva li tistieden lill-Kummissjoni Ewropea, fil-qafas tas-setgħat tagħha, tissottometti kull proposta xierqa dwar il-kwistjonijiet fejn iċ-ċittadini jikkunsidraw li jkun meħtieġ att legali tal-Unjoni għall-implimentazzjoni tat-Trattati, għandha tittiehed minn mhux anqas minn miljun ċittadin tal-Unjoni li huma ċittadini ta' numru sinifikanti ta' Stati Membri.
- (9) Sabiex jiġi zgurat li inizjattiva taċ-ċittadini tkun rappreżentattiva ta' interess tal-Unjoni filwaqt li jiġi zgurat li l-istrument jibqa' faċli li jintuża, in-numru minimu ta' Stati Membri li minnhom għandhom jiġu ċ-ċittadini għandu jkun stabbilit għal kwart tal-Istati Membri.

⁷ 2014/2257 (INI).

- (10) Sabiex ikun żgurat li inizjattiva tkun rappreżentattiva u biex jiġu żgurati kundizzjonijiet simili għaċ-ċittadini biex jappoġġaw inizjattiva, huwa xieraq ukoll li jiġi stabbilit in-numru minimu ta' firmatarji li jkunu ġejjin minn kull wiehed minn daww l-Istati Membri. Daww in-numri minimi ta' firmatarji meħtieġa f'kull Stat Membru għandhom ikunu digressivament proporzjonali u jikkorrispondu għan-numru ta' Membri tal-Parlament Ewropew eletti f'kull Stat Membru, multiplikati b'750⁸.
- (11) Kull ċittadin tal-Unjoni għandu jkollu d-dritt li jappoġġa inizjattiva f'forma stampata jew onlajn, b'kundizzjonijiet simili irrispettivament mill-Istat Membru ta' nazżjonalità jew ta' residenza.
- (12) Filwaqt li data personali pproċessata b'applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tista' tinkludi data sensittiva, minhabba n-natura tal-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej bħala strument ta' demokrazija parteċipattiva, huwa ġġustifikat li jkun jinħtieġ l-għoti ta' data personali li tappoġġa inizjattiva u li din id-data tiġi pproċessata sa fejn huwa meħtieġ sabiex id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ ikunu jistgħu jiġu verifikati f'konformità mal-liġi u l-prattika nazżjonali.
- (13) Sabiex l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej tkun aktar aċċessibbli u biex jingħata appoġġ liċ-ċittadini u l-organizzaturi, il-Kummissjoni għandha tagħti tagħrif u għajnuna lill-organizzaturi u tagħmel disponibbli pjattaforma ta' kollaborazzjoni onlajn dedikata biex tipprovdi forum ta' diskussjoni u ta' informazzjoni u pariri dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej. Biex tkun żgurata l-prossimità għaċ-ċittadini, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu punt ta' kuntatt wiehed jew aktar fit-territorji rispettivi tagħhom biex jipprovdu liċ-ċittadini bl-informazzjoni u l-assistenza, b'mod partikolari dwar daww l-aspetti ta' dan ir-Regolament li l-implimentazzjoni tagħhom taqa' taħt il-kompetenza tal-awtoritajiet nazżjonali fl-Istati Membri jew li jikkonċernaw il-liġi nazżjonali applikabbli u li għalihom dawn l-awtoritajiet b'hekk ikunu fl-aħħar pożizzjoni biex jinfurmaw u jassistu liċ-ċittadini u gruppi ta' organizzaturi.

⁸ In-numru ta' Membri tal-Parlament Ewropew u l-Anness I ser jiġu aġġustati fid-dawl tal-ftehim finali dwar il-kompożizzjoni ġdida tal-PE.

- (14) Hemm bżonn ta' struttura organizzata minima sabiex jiġu varati u ġestiti b'suċċess inizjattivi taċ-ċittadini. Dik l-istruttura għandha tiegħu l-forma ta' grupp ta' organizzaturi, magħmul minn persuni fiżiċi residenti f'minn tal-anqas seba' Stati Membri differenti, sabiex jithegġegħ il-ħruġ ta' kwistjonijiet mal-Unjoni kollha u biex titrawwem ir-riflessjoni dwar dawk il-kwistjonijiet. Għal raġunijiet ta' trasparenza u komunikazzjoni bla xkiel u effiċjenti, il-grupp ta' organizzaturi għandu jaħtar rappreżentanti biex jagħmlu kuntatt bejn il-grupp ta' organizzaturi u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni matul il-proċedura kollha. Il-grupp ta' organizzaturi għandu jkollu l-possibilità li jgħid, skont il-liġi nazzjonali, entità legali biex tamministra inizjattiva. Dik l-entità legali għandha titqies bħala grupp ta' organizzaturi għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.
- (14a) Filwaqt li r-responsabbiltà u l-penali għall-ipproċessar ta' data personali jibqgħu rregolati skont ir-Regolament (UE) 2016/679, il-grupp ta' organizzaturi għandhom ikunu responsabbli b'mod kongunt u insolidum, f'konformità mal-liġi nazzjonali applikabbli, għal kwalunkwe ħsara li jikkawżaw fl-organizzazzjoni ta' inizjattiva minn atti illegali mwettqa b'mod intenzjonali jew b'negligenza serja. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-grupp ta' organizzaturi jkun soġġett għal penali xierqa għall-ksur ta' dan ir-Regolament.
- (15) Sabiex tiġi żgurata l-koerenza u t-trasparenza f'relazzjoni ma' inizjattivi u biex tiġi evitata sitwazzjoni fejn il-firera jingabru għal inizjattiva li ma tikkonformax mal-kundizzjonijiet stabbiliti mit-Trattati u dan ir-Regolament, inizjattivi li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament għandhom jiġu reġistrati mill-Kummissjoni qabel ma jingabru d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ miċ-ċittadini. Il-Kummissjoni għandha tittratta r-reġistrazzjoni skont il-prinċipji ġenerali ta' amministrazzjoni tajba.

- (16) Sabiex l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej issir aktar aċċessibbli, u b'kont mehud tal-fatt li l-proċeduri u l-kundizzjonijiet meħtieġa għall-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej għandhom ikunu ċari, sempliċi, faċli biex jintużaw u proporzjonati, huwa adatt li f'kazijiet fejn parti jew partijiet biss ta' inizjattiva jissodisfaw ir-rekwiżiti għar-reġistrazzjoni skont dan ir-Regolament, inizjattiva tiġi parzjalment irreġistrata. L-inizjattivi għandhom ikunu rreġistrati parzjalment fejn parti sostanzjali mill-inizjattiva, inkluż l-għanijiet prinċipali tagħha, ma taqax manifestament barra mill-qafas tas-setgħat tal-Kummissjoni li tippreżenta proposta għal att legali tal-Unjoni bil-għan li jkunu implimentati t-Trattati u r-rekwiżiti kollha l-oħra ta' reġistrazzjoni jkunu ssodisfati. Il-kjarezza u t-trasparenza għandhom jiġu żgurati fir-rigward tal-ambitu tar-reġistrazzjoni parzjali u l-firmatarji potenzjali għandhom ikunu infurmati dwar l-ambitu tar-reġistrazzjoni u fuq il-fatt li d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ jingabru biss fir-rigward tal-ambitu tar-reġistrazzjoni tal-inizjattiva.
- (17) Id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ għal inizjattiva għandhom jingabru f'perijodu ta' żmien speċifiku. Sabiex jiġi żgurat li l-inizjattivi taċ-ċittadini proposti jibqgħu rilevanti, filwaqt li jittiehed kont tal-komplessità sabiex jingabru dikjarazzjonijiet ta' appoġġ madwar l-Unjoni, dak il-perijodu ta' żmien m'għandux ikun itwal minn 12-il xahar mid-data tar-reġistrazzjoni tal-inizjattiva taċ-ċittadini proposta. Il-grupp ta' organizzaturi għandu jkollu r-responsabbiltà li jagħżel id-data tal-bidu tal-perijodu tal-ġbir fi żmien tliet xhur mir-reġistrazzjoni tal-inizjattiva. Il-grupp ta' organizzaturi għandu jinforma lill-Kummissjoni bid-data magħżula sa mhux aktar tard minn għaxart ijiem tax-xogħol qabel dik id-data. Sabiex tiżgura l-koordinazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri dwar id-data komunikata mill-grupp ta' organizzaturi.

- (18) Sabiex l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej issir aktar aċċessibbli, anqas ta' piż u aktar faċli biex tintuża għall-organizzaturi u ċ-ċittadini, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi u żżomm sistema ċentrali għall-ġbir onlajn tad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ. Dik is-sistema għandha tkun disponibbli bla hlas lill-gruppi ta' organizzaturi u għandha tinkludi l-karatteristiċi tekniċi meħtieġa li jippermettu l-ġbir onlajn inkluż il-hosting u software kif ukoll karatteristiċi ta' aċċessibbiltà li jiżguraw li ċ-ċittadini b'diżabilità jkunu jistgħu jipprovdu appoġġ għall-inizjattivi. Dik is-sistema għandha tkun stabbilita u miżmuma f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2017/46⁹.
- (19) Iċ-ċittadini tal-Unjoni għandu jkollhom il-possibbiltà li jappoġġaw l-inizjattivi permezz tal-internet jew f'forma stampata billi jipprovdu biss id-data personali stipulata fl-Anness III ta' dan ir-Regolament. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar jekk iridux jiġu inklużi fil-parti A jew B, rispettivament, tal-Anness III. Iċ-ċittadini li jużaw is-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn għall-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej għandhom ikunu jistgħu jappoġġaw inizjattiva permezz ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ iffirmati elettronicament bl-użu ta' identifikazzjoni elettronika notifikata u mezzi ta' firma elettronika fi hdan it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 910/2014¹⁰. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jimplimentaw l-karatteristiċi tekniċi rilevanti għal dan l-għan fi hdan il-qafas ta' dak ir-Regolament. Iċ-ċittadini għandhom jiffirmaw dikjarazzjoni ta' appoġġ darba biss.
- (20) [...]
- (21) [...]

⁹ Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2017/46 tal-10 ta' Jannar 2017 dwar is-sigurtà tas-sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni fil-Kummissjoni Ewropea (ĠU L 6, 11.1.2017, p. 40–51).

¹⁰ Ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal transazzjonijiet elettroniċi fis-suq intern (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 73–114).

- (22) Meta inizjattiva tkun irċeviet id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ meħtieġa mill-firmatarji, kull Stat Membru għandu jkun responsabbli għall-verifika u ċ-ċertifikazzjoni tad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ iffirmati miċ-ċittadini tiegħu, sabiex jiġi vvalutat jekk l-għadd minimu ta' firmatarji meħtieġ li jkollhom id-dritt li jappoġġaw inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej intlaħaqx. Filwaqt li jittiehed kont tal-bżonn li jiġi limitat il-piż amministrattiv fuq l-Istati Membri, tali verifiki għandhom jitwettqu fuq il-bażi ta' kontrolli adatti, li jistgħu jkunu bbażati fuq teħid ta' kampjuni b'mod każwali. L-Istati Membri għandhom joħroġu dokument li jiċċertifika n-numru ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ li jinkisbu.
- (23) Sabiex jiġu promossi l-parteeċipazzjoni u d-dibattitu pubbliku dwar il-kwistjonijiet imqajma permezz tal-inizjattivi, fejn inizjattiva appoġġata mill-għadd meħtieġ ta' firmatarji u li tissodisfa r-rekwiziti l-oħra ta' dan ir-Regolament tiġi ppreżentata lill-Kummissjoni, il-grupp ta' organizzaturi għandu jkollhom id-dritt li jippreżentaw dik l-inizjattiva waqt seduta tas-smiġh pubblika fil-livell tal-Unjoni. Is-seduta ta' smiġh pubblika għandha tiġi organizzata b'mod kongunt mill-Kummissjoni u l-Parlament Ewropew f'żmien tliet xhur mis-sottomissjoni tal-inizjattiva u tiġi żgurata rappreżentanza bilanċjata tal-interessi publiċi u privati rilevanti kif ukoll livell adegwat ta' rappreżentanza mill-Kummissjoni. Istituzzjonijiet u korpi konsultattivi tal-Unjoni oħra kif ukoll partijiet interessati għandu jkollhom l-opportunità li jieħdu sehem fis-smiġh.

- (24) Sabiex tkun żgurata l-parteciċipazzjoni effettiva taċ-ċittadini fil-hajja demokratika tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha teżamina inizzjattiva valida u twieġeb għaliha. Il-Kummissjoni għandha għalhekk tistabbilixxi l-konkluzjonijiet legali u politiċi tagħha kif ukoll l-azzjoni li biġsiebha tiegħu, fi żmien hames xhur mill-wasla tal-inizzjattiva. Il-Kummissjoni għandha tispjega b'mod ċar, li jinftiehem u b'mod dettaljat ir-raġunijiet għall-azzjoni li tkun biġsiebha tiegħu, u għandha wkoll tagħti r-raġunijiet tagħha jekk ma tkun biġsiebha tiegħu l-ebda azzjoni.
- (25) L-appoġġ u l-finanzjament tal-inizzjattivi għandhom ikunu trasparenti. Għalhekk gruppi tal-organizzaturi għandhom jipprovdu informazzjoni aġġornata dwar is-sorsi ta' appoġġ u finanzjament għall-inizzjattivi tagħhom bejn id-data ta' reġistrazzjoni u d-data li fiha l-inizzjattiva tiġix sottomessa lill-Kummissjoni. L-entitajiet, l-aktar dawk l-organizzazzjonijiet li skont it-Trattati jikkontribwixxu għat-trawwim ta' sensibilizzazzjoni politika Ewropea u għall-espressjoni tar-rieda taċ-ċittadini tal-Unjoni, għandhom ikunu jistgħu jippromwovu inizzjattiva taċ-ċittadini, bil-kundizzjoni li dawn jagħmlu dan bi trasparenza sħiħa.

- (26) Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹ japplika għall-ipproċessar tad-data personali mwettaq skont dan ir-Regolament. F'dan ir-rigward, għal raġuni ta' ċertezza legali, huwa adatt li jiġi ċċarat li r-rappreżentant tal-grupp ta' organizzaturi, jew skont il-każ, l-entità legali maħluqa bl-iskop tal-ġestjoni tal-inizjattiva, u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jiġu kkunsidrati bħala l-kontrollur(i) tad-data skont it-tifsira tar-Regolament (UE) 2016/679, fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali meta jingabru d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ u l-indirizzi elettronici u għall-finijiet ta' verifika u ċertifikazzjoni tad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ u biex jiġi speċifikat il-perijodu massimu li fih id-data personali migbura għall-finijiet ta' inizjattiva tkun tista' tinzamm. Fil-kapaċità tagħhom bħala kontrolluri tad-data, ir-rappreżentanti tal-grupp tal-organizzaturi, jew skont kif ikun il-każ, l-entità legali maħluqa għall-finijiet ta' ġestjoni tal-inizjattiva, u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri xierqa kollha biex jikkonformaw mal-obbligi imposti bir-Regolament (UE) 2016/679, b'mod partikolari dawk dwar il-legalità tal-ipproċessar u s-sigurtà tal-attivitajiet ta' pproċessar, l-ġhoti ta' informazzjoni u d-drittijiet tas-sugġetti tad-data.
- (27) [...]

¹¹ Ir-Regolament (UE) 2016/679 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

- (28) [Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001]¹² japplika għall-ipproċessar ta' data personali li jsir mill-Kummissjoni b'applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Huwa adatt li jiġi ċċarat li l-Kummissjoni għandha tkun ikkunsidrata bħala l-kontrollur tad-data fi hdan it-tifsira tar-Regolament (KE) Nru 45/2001] fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali fir-reġistru, il-pjattaforma kollaborattiva onlajn, is-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn u l-ġbir tal-indirizzi tal-posta elettronika. Is-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn li tippermetti lill-grupp ta' organizzaturi jiġbor d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ għall-inizjattivi tiegħu onlajn għandha tiġi stabbilita u mhaddma mill-Kummissjoni f'konformità ma' dan ir-Regolament. F'dak ir-rigward, il-Kummissjoni u l-grupp ta' organizzaturi għandhom ikunu kontrolluri kongunti fi hdan it-tifsira tar-Regolament (UE) 2016/679 fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali fis-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn.
- (29) Sabiex jikkontribwixxu għall-promozzjoni tal-partecipazzjoni attiva taċ-ċittadini fil-hajja politika tal-Unjoni, il-Kummissjoni u l-organizzaturi għandhom ikunu jistgħu jiġbru, f'konformità mar-regoli tal-protezzjoni tad-data, l-indirizzi tal-posta elettronika ta' firmatarji għall-fini ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni dwar inizjattiva, b'mod partikolari għall-iskop li jipprovdu informazzjoni dwar l-azzjonijiet ta' segwitu li għandhom jittiehdu b'rispons għal inizjattiva. Il-ġabra ta' indirizzi tal-posta elettronika għandha tkun fakultattiva u suġġetta għall-kunsens ta' firmatarji. L-indirizzi tal-posta elettronika m'għandhomx jingabru bħala parti mill-formoli ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ u l-firmatarji potenzjali għandhom ikunu infurmati li d-dritt tagħhom li jappoġġaw inizjattiva mhuwiex suġġett għall-fatt li jagħtu l-kunsens tagħhom biex jiġbru l-indirizz tal-email.

¹² [Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1-22)].

- (30) Sabiex isir adattament għall-htigijiet tal-gejjieni, is-setgħa li jigu adottati atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tiġi delegata lill-Kummissjoni għall-finijiet ta' emendar tal-Annessi ta' dan ir-Regolament. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-ħidma ta' thejjija tagħha, anke fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016. B' mod partikolari sabiex tiġi żgurata parteċipazzjoni ndaqs fit-thejjija tal-atti delegati, jenħtieġ li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess waqt li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u jenħtieġ li l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija tal-atti delegati.
- (31) [...]
- (32) Dan ir-Regolament jirrispetta id-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, b' mod partikolari l-Artikoli 8 tagħha.
- (33) Għal raġunijiet ta' ċertezza legali u ċarezza, ir-Regolament (KE) Nru 211/2011 għandu jithassar.
- (34) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data gie kkonsultat f'konformità mal-[Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001] u ta opinjoni fi [...] ¹³,

¹³ GU C [...], [...], p. [...].

KAPITOLU I

ID-DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Is-sugġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-proċeduri u l-kundizzjonijiet meħtieġa għal inizjattiva li tistieden lill-Kummissjoni Ewropea, fil-qafas tas-setgħat tagħha, biex tissottometti kull proposta xierqa dwar il-kwistjonijiet fejn iċ-ċittadini tal-Unjoni jikkunsidraw li jkun meħtieġ att legali tal-Unjoni għall-implimentazzjoni tat-Trattati (minn hawn 'il quddiem "l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej" jew "inizjattiva").

Artikolu 2

Id-dritt biex wiehed jappoġġa inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej

Kull ċittadin tal-Unjoni li jkun mill-inqas tal-età biex ikun intitolat li jivvota fl-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew għandu d-dritt li jappoġġa inizjattiva billi jiffirma dikjarazzjoni ta' appoġġ ("il-firmatarju"), f'konformità ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

L-ghadd meħtieġ ta' firmatarji

1. Inizjattiva hija valida jekk:

(a) tkun irċeviet l-appoġġ ta' mill-inqas miljun firma minn mill-inqas kwart tal-Istati Membri; u

(b) f'tal-anqas kwart tal-Istati Membri, in-numru ta' firmatarji huwa tal-inqas daqs in-numru minimu stabbilit fl-Anness I, li jikkorrispondi għan-numru ta' Membri tal-Parlament Ewropew eletti f'kull Stat Membru, multiplikat b' 750¹⁴, fil-mument tar-registrazzjoni tal-inizjattiva.

2. Għall-iskop tal-paragrafu 1 a firmatarju għandu jittqies fl-Istat Membru taċ-ċittadinanza tiegħu.

Artikolu 4

Informazzjoni u assistenza mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri

1. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi informazzjoni u assistenza dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej liċ-ċittadini u l-gruppi ta' organizzaturi.

2. Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli fuq l-internet pjattaforma kollaborattiva li tipprovdi liċ-ċittadini u l-gruppi ta' organizzaturi b' forum għad-diskussjoni u informazzjoni u pariri dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej.

L-ispejjeż għall-istabbiliment, it-tħaddim u ż-żamma ta' pjattaforma ta' kollaborazzjoni onlajn għandhom jithallsu mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea.

3. Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli regjistru onlajn ("ir-regjistru") li jippermetti gruppi ta' organizzaturi jimmaniġġjaw l-inizjattiva tagħhom matul il-proċedura. Ir-regjistru għandu jinkludi websajt pubblika li tipprovdi informazzjoni dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej b' mod generali kif ukoll dwar inizjattivi speċifiċi u l-istatus rispettiv tagħhom.

4. Wara li l-Kummissjoni tirreġistra inizjattiva skont l-Artikolu 6, din għandha tipprovdi traduzzjoni tal-kontenut ta' dik l-inizjattiva fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni, għall-pubblikazzjoni tagħha fir-regjistru u l-użu tagħha għall-gbir tad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ f'konformità ma' dan ir-Regolament. Grupp ta' organizzaturi jista', barra minn hekk, jipprovdi traduzzjonijiet fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni tal-Anness għall-pubblikazzjoni tiegħu fir-regjistru u, jekk ikun il-każ, tal-abbozz ta' att legali msemmi fl-Anness II u pprezentat skont l-Artikolu 6(2).

¹⁴ In-numru ta' Membri tal-Parlament Ewropew u l-Anness I ser jiġu aġġustati fid-dawl tal-ftehim finali dwar il-kompożizzjoni ġdida tal-PE.

5. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa servizz ta' skambju ta' fajls għat-trasferiment ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, f'konformità mal-Artikolu 12, u tagħmlu disponibbli mingħajr ħlas għall-organizzaturi ta' Inizjattivi taċ-Ċittadini Ewropej.

6. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi punt ta' kuntatt wiehed jew aktar sabiex jipprovdu informazzjoni u assistenza lill-gruppi ta' organizzaturi fit-twaqqif ta' inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej.

KAPITOLU II

DISPOŻIZZJONIJIET PROĊEDURALI

Artikolu 5

Grupp ta' organizzaturi

1. Inizjattiva għandha tiġi ppreparata u ġestita minn grupp ta' mill-inqas seba' persuni fiżiċi (il-“grupp ta' organizzaturi”). Il-membri tal-Parlament Ewropew ma għandhomx jgħoddu għall-finijiet ta' dak l-għadd minimu.

2. Il-membri tal-grupp tal-organizzaturi għandhom ikunu ċittadini tal-Unjoni, ta' età biżżejjed li jkunu intitolati biex jivvotaw fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew u residenti f'tal-anqas seba' Stati Membri differenti.

3. Il-grupp ta' organizzaturi għandu jahtar tnejn mill-Membri tiegħu bħala, rispettivament, rappreżentant u sostitut, li għandhom jikkollaboraw bejniethom u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni matul il-proċess kollu u li għandu jkollhom mandat biex jaġixxu f'isem il-grupp ta' organizzaturi (il-“persuni ta' kuntatt”).

Il-grupp ta' organizzaturi jista' wkoll jinnomina massimu ta' żewġ persuni fiżiċi oħra, magħżula minn fost il-membri tiegħu jew b'xi mod ieħor, li huma awtorizzati biex jaġixxu f'isem persuni ta' kuntatt għall-finijiet ta' kuntatt mal-istituzzjonijiet tal-Unjoni matul il-proċedura kollha.

4. Il-grupp ta' organizzaturi għandu jinforma lill-Kummissjoni b'kull tibdil fir-rigward tal-kompożizzjoni tiegħu matul il-proċedura kollha u għandu jipprovdi provi xierqa li r-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ikunu ssodisfati. Il-bidliet fil-kompożizzjoni ta' grupp ta' organizzaturi għandhom jiġu riflessi fil-formoli ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ u l-ismijiet tal-membri preżenti u passati tal-grupp ta' organizzaturi għandhom jibqgħu disponibbli fir-reġistru matul il-proċedura kollha.

Għal kull inizjattiva, il-Kummissjoni għandha tippubblika l-ismijiet tal-membri kollha tal-grupp ta' organizzaturi fir-reġistru f'konformità mar-[Regolament (KE) Nru 45/2001].

5. Mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà tar-rappreżentant ta' grupp ta' organizzaturi bhala l-kontrollur tad-data skont it-tifsira tal-Artikolu 82(2) tar-Regolament (UE) 2016/679, il-membri ta' grupp ta' organizzaturi għandhom ikunu responsabbli b'mod kongunt u in solidum, għal kwalunkwe ħsara kkawżata matul l-organizzazzjoni ta' inizjattiva minn atti illegali mwettqa b'mod intenzjonali jew b'negligenza serja f'konformità mal-liġi nazzjonali applikabbli,

6. Mingħajr preġudizzju għall-penali taht l-Artikolu 84 tar-Regolament (UE) 2016/679, l-Istati Membri għandhom jiżguraw f'konformità mal-liġi nazzjonali, li l-membri ta' grupp ta' organizzaturi jkunu soġġetti għal penali effettivi, proporzjonati u dissuażivi għal ksur ta' dan ir-Regolament u b'mod partikolari għal:

(a) dikjarazzjonijiet foloz;

(b) l-użu frodulentu tad-data.

7. Fejn entità legali giet mahluqa, skont il-liġi nazzjonali ta' Stat Membru b'mod speċifiku għall-finijiet ta' ġestjoni ta' inizjattiva partikolari, dik l-entità legali għandha titqies bhala grupp ta' organizzaturi jew il-membri tiegħu, kif jista' jkun il-każ, għall-fini tal-paragrafi 5 u 6, l-Artikoli 6(2) u (4) sa (7) u l-Artikoli 7 sa 18 u l-Annessi II sa VII, sakemm membru tal-grupp tal-organizzaturi mahtur bhala r-rappreżentant tiegħu għandu s-setgħa jaġixxi f'isem l-entità legali.

Artikolu 6

Reġistrazzjoni

1. Id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ għal inizjattiva jistgħu jingabru biss wara li l-inizjattiva tkun giet irreġistrata mill-Kummissjoni.

2. Il-grupp ta' organizzaturi għandhom jissottomettu t-talba għal reġistrazzjoni lill-Kummissjoni permezz tar-reġistru.

Meta jippreżenta talba il-grupp ta' organizzaturi ghandu wkoll:

- (a) jitttrasmetti l-informazzjoni msemmija fl-Anness II, f'wahda mil-lingwi ufficjali tal-Unjoni;
- (b) fejn huwa magħmul minn aktar minn 7 membri, jindika lil daww is-seba' membri biex jittiehdu inkonsiderazzjoni għall-finijiet tal-Artikolu 5(1) u (2);
- (c) skont kif ikun il-każ, jindika li entità legali nholqot, skont l-Artikolu 5(7).

Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 5 u 6, il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar it-talba fi żmien xahrejn mis-sottomissjoni tiegħu.

3. Il-Kummissjoni għandha tirreġistra inizjattiva jekk:

- (a) il-grupp ta' organizzaturi ikun provda provi biżżejjed li huwa jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 5(1) u (2) u jkun ħatar il-persuni ta' kuntatt f'konformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 5(3);
- (b) fis-sitwazzjoni msemmija fl-Artikolu 5(7), l-entità legali giet maħluqa bl-għan speċifiku li tiżgura l-ġestjoni ta' din l-inizjattiva u l-membri tal-grupp ta' organizzaturi mahtur bħala r-rappreżentant tiegħu jingħata l-mandat li jaġixxi f'isem l-entità legali;
- (c) l-ebda mill-partijiet tal-inizjattiva ma jaqgħu manifestament barra mill-ambitu tas-setgħat tal-Kummissjoni li tressaq proposta għal att legali tal-Unjoni għall-għan ta' implimentazzjoni tat-Trattati;
- (d) li l-inizjattiva ma tkunx manifestament abbużiva, frivola jew vessatorja;
- (e) l-inizjattiva ma tkunx manifestament kuntrarja għall-valuri tal-Unjoni kif stipulat fl-Artikolu 2 TUE.

Jekk wiehed jew aktar mir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (a) sa (e) ma jkunux issodisfati, il-Kummissjoni għandha tirrifjuta li tirreġistra inizjattiva, mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 4 u 5.

4. Fejn tikkunsidra li r-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 3(a), (b), (d) u (e) huma ssodisfati iżda li r-rekwiżit stabbilit fil-paragrafu 3(c) mhux issodisfat, il-Kummissjoni għandha, fi żmien xahar minn meta titressaq it-talba, tgħarraf lill-grupp ta' organizzaturi bil-valutazzjoni tagħha u r-raġunijiet għaliha.

F'dak il-każ, il-grupp ta' organizzaturi jista' jew jemenda l-inizjattiva biex iqis il-valutazzjoni tal-Kummissjoni biex jiżgura li l-inizjattiva tkun konformi mar-rekwiżit stipulat fil-punt (c) tal-paragrafu 3 jew iżomm jew jirtira l-inizjattiva inizjali. Il-grupp ta' organizzaturi għandu jinforma lill-Kummissjoni bl-għażla tiegħu fi żmien xahar mill-wasla tal-evalwazzjoni tal-Kummissjoni u jagħti r-raġunijiet tiegħu, u għandu, jekk ikun il-każ, jibgħat emendi fl-informazzjoni msemmija fl-Anness II biex jissostitwixxi l-ewwel inizjattiva.

Fejn il-Kummissjoni tirċievi l-informazzjoni mingħand l-organizzaturi, din għandha:

- (a) tirreġistra l-inizjattiva, jekk tissodisfa r-rekwiżiti msemmija fil-punt (c) tal-paragrafu 3;
- (b) tirreġistra parzjalment l-inizjattiva jekk parti sostanzjali tal-inizjattiva, inklużi l-għanijiet ewlenin tagħha, ma tkunx taqa' manifestament barra mill-ambitu tas-setgħat tal-Kummissjoni li tressaq proposta għal att legali tal-Unjoni għall-ghan ta' implimentazzjoni tat-Trattati;
- (c) inkella tirrifjuta li tirreġistra l-inizjattiva.

Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi fuq din it-talba fi żmien xahar mill-wasla tal-informazzjoni u, kif jista' jkun il-każ, fuq l-inizjattiva emendata mill-grupp ta' organizzaturi msemmija fit-tieni subparagrafu.

5. Inizjattiva taċ-ċittadini proposta li tkun giet registrata għandha ssir pubblika fir-reġistru.

Fejn il-Kummissjoni tirreġistra parzjalment inizjattiva:

- (a) għandha tippubblika informazzjoni dwar l-ambitu tar-reġistrazzjoni tal-inizjattiva fir-reġistru;
- (b) il-grupp ta' organizzaturi għandu jiżgura li l-firmatarji potenzjali jiġu infurmati dwar l-ambitu tar-reġistrazzjoni tal-inizjattiva u tal-fatt li d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ jingabru biss f'dak li jirrigwarda l-kamp ta' applikazzjoni tar-reġistrazzjoni.

6. Il-Kummissjoni għandha tirreġistra inizjattiva taht numru ta' reġistrazzjoni uniku u tgħarraf lill-grupp ta' organizzaturi biha.

7. Fejn tirrifjuta li tirreġistra jew parzjalment tirreġistra inizjattiva skont il-paragrafu 4, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-grupp tal-organizzaturi bir-raġunijiet għad-deċizjonijiet tagħha u bir-rimedji ġudizzjarji u ekstraġudizzjarji kollha possibbli disponibbli għalihom.

8. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni dwar ir-reġistrazzjoni ta' inizjattiva.

Artikolu 7

Irtirar ta' inizjattiva

F'kull hin qabel ma jippreżenta l-inizjattiva lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 13, il-grupp ta' organizzaturi jista' jirtira inizjattiva li tkun giet registrata skont l-Artikolu 6. Dik l-informazzjoni għandha tiġi ppubblikata fir-reġistru.

Artikolu 8

Il-perjodu ta' ġbir

1. Kull dikjarazzjoni ta' appoġġ għandha tingabar fi żmien perjodu li ma jaqbiżx it-12-il xahar minn data magħżula mill-grupp ta' organizzaturi (il-"perijodu ta' ġbir"). Dik id-data m'għandhiex tkun aktar tard minn tliet xhur wara r-reġistrazzjoni tal-inizjattiva skont l-Artikolu 6.

Il-grupp ta' organizzaturi għandu jinforma lill-Kummissjoni bid-data magħżula mill-inqas 10 ijiem tax-xogħol qabel dik id-data.

Fejn il-grupp ta' organizzaturi jixtieq itemm il-ġbir tad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ qabel it-tmiem tal-perjodu ta' 12-il xahar wara l-bidu tal-perjodu ta' ġbir, huwa għandu jinforma lill-Kummissjoni bid-data li fiha ser jispiċċa l-perjodu tal-ġbir.

Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri dwar id-data msemmija fl-ewwel subparagrafu.

2. Il-Kummissjoni għandha tindika l-bidu u t-tmiem tal-perjodu tal-ġbir fir-registru.

3. Il-Kummissjoni jew il-grupp ta' organizzaturi, skont kif ikun il-każ, għandhom jagħlqu l-operazzjoni tas-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn skont l-Artikolu 10 fid-data li fiha jintemm il-perjodu ta' ġbir.

Artikolu 9

Proċedura għall-ġbir tad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ

1. Id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ jistgħu jiġu ffirmati onlajn jew f'forma stampata.

2. Jistgħu jintużaw biss formoli li jikkonformaw mal-mudelli stabbiliti fl-Anness III biex jingabru d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ.

L-organizzaturi għandhom jimlew il-formoli kif indikat fl-Anness III qabel ma jibda l-ġbir tad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ mill-firmatarji. L-informazzjoni mogħtija fil-formoli għandha tikkorrispondi għall-informazzjoni li hemm fir-registru.

Fejn il-grupp ta' organizzaturi jagħżel li jingabru d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ onlajn permezz tas-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn prevista fl-Artikolu 10, il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli li ttipprovdi formoli xierqa, skont l-Anness III.

Fejn inizzjattiva tkun giet parzjalment reġistrata skont l-Artikolu 6(4) il-formoli li jinsabu fl-Anness III kif ukoll is-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn, skont il-każ, għandhom jirriflettu l-ambitu tar-reġistrazzjoni tal-inizzjattiva.

Il-formoli għad-dikjarazzjoni ta' appoġġ jistgħu jiġu adattati għall-għan tal-ġbir onlajn jew fil-forma stampata.

Fejn iċ-ċittadini jappoġġaw inizjattiva onlajn permezz tas-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn imsemmija fl-Artikolu 10, bl-użu tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati fit-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 skont l-Artikolu 10 (4), ta' dan ir-Regolament, l-Anness III m'għandux japplika. Iċ-ċittadini tal-Unjoni għandhom jipprovdu n-nazzjonalità tagħhom u l-Istati Membri għandhom jaċċettaw is-sett minimu ta' data għal persuna fiżika skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1501¹⁵.

3. Persuna li tiffirma dikjarazzjoni ta' appoġġ għandha tkun meħtieġa li tipprovdi biss id-data personali mnizzla fl-Anness III.

4. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar jekk jixtiequx jiġu inklużi fil-parti A jew B, rispettivament, tal-Anness III qabel l-1 ta' Lulju 2019. L-Istati Membri li jixtiequ jiġu inklużi fil-parti B tal-Anness III, għandhom jindikaw it-tip(i) ta' numru (tad-dokument) ta' identifikazzjoni personali.

Sal-1 ta' Jannar 2020, il-Kummissjoni għandha tippubblika l-formoli stabbiliti fl-Anness III fir-registru.

L-Istati Membri jistgħu jitolbu lill-Kummissjoni biex jiġu inklużi fil-parti l-oħra tal-Anness III, parti A jew B, rispettivament. Huma għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni mill-inqas sitt xhur qabel id-data li fiha l-formoli godda għandhom ikunu applikabbli.

5. Il-grupp ta' organizzaturi għandu jkun responsabbli għall-ġbir tad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ mill-firmatarji f'forma stampata.

6. Persuna tista' tiffirma dikjarazzjoni ta' appoġġ għal inizjattiva darba biss.

7. Il-grupp ta' organizzaturi għandu jinforma lill-Kummissjoni dwar l-għadd ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ miġbura f'kull Stat Membru mill-anqas kull xahrejn matul il-perjodu ta' ġbir u tal-għadd finali fi żmien tliet xhur minn tmiem il-perjodu ta' ġbir għall-pubblikazzjoni fir-registru.

¹⁵ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1501 tat-8 ta' Settembru 2015 dwar il-qafas ta' interoperabbiltà skont l-Artikolu 12(8) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal transazzjonijiet elettroniċi fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE (ĠU L 235, 9.9.2015, p. 1).

Fejn l-ghadd ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ mehtieg ma ntlahaqx jew fin-nuqqas ta' twegiba mill-grupp ta' organizzaturi fi żmien tliet xhur mit-tmiem tal-perjodu ta' ġbir, il-Kummissjoni għandha taghlaq l-inizjattiva u tippubblika avviz għal dak l-ghan fir-registru.

Artikolu 10

Sistemi ta' ġbir onlajn

1. Għall-iskop tal-ġbir onlajn ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi u topera, sal-1 ta' Jannar 2020, sistema ċentrali ta' ġbir onlajn, f'konformità mad-Deċizzjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2017/46¹⁶.

L-ispejjeż tal-istabbiliment u l-operat tas-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn għandhom jithallsu mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea. L-użu ta' sistemi ta' ġbir onlajn ċentrali għandu jkun bla ħlas.

Is-sistema ta' ġbir onlajn ċentrali għandha tkun aċċessibbli għall-persuni b'diżabbiltà.

Id-data miksuba permezz tas-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn għandha tinhażen f'servers disponibbli mill-Kummissjoni għal dak l-ghan.

Is-sistema ta' ġbir onlajn ċentrali għandha tippermetti li jittellgħu d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ migburin f'forma stampata.

2. Għal kull inizjattiva, il-Kummissjoni għandha tiżgura li d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ jistgħu jingabru permezz tas-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn matul il-perjodu ta' ġbir determinat skont l-Artikolu 8.

3. Il-grupp ta' organizzaturi għandu jinforma lill-Kummissjoni jekk jixtieqx li juża s-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn u jekk jixtieqx itella' d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ migbura f'forma stampata sa mhux aktar tard minn għaxart ijiem tax-xogħol qabel il-bidu tal-perjodu ta' ġbir.

¹⁶ Deċizzjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2017/46 tal-10 ta' Jannar 2017 dwar is-sigurtà tas-sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni fil-Kummissjoni Ewropea.

Fejn grupp ta' organizzaturi jixtieq itella' daww id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ miġburin f'forma stampata, dan għandu jtellix id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ kollha miġburin f'forma stampata sa mhux aktar tard minn xahrejn wara t-tmiem tal-perjodu ta' għbir, u għandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li:

(a) iċ-ċittadini jistgħu jappoġġaw inizjattivi onlajn permezz ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ billi jużaw mezzi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati jew jiffirmaw b'firma elettronika fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 910/2014;

(b) in-nodu tal-Kummissjoni e-IDAS żviluppat fil-qafas tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1501 jkun rikonoxxut.

Artikolu 11

[...]

Artikolu 12

Verifika u ċertifikazzjoni ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ mill-Istati Membri

1. Kull Stat Membru (l-“Istat Membru responsabbli”) għandu jivverifika u jiċċertifika li d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ iffirmati miċ-ċittadini tiegħu jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.

2. Fi żmien tliet xhur minn tmiem il-perjodu ta' għbir u mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 3, il-grupp ta' organizzaturi għandu jippreżenta d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ, miġburin onlajn jew f'forma stampata, lill-awtoritajiet kompetenti msemmija fl-Artikolu 19(2) tal-Istat Membru responsabbli.

Il-grupp tal-organizzaturi għandu jissottometti d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ lill-awtoritajiet kompetenti biss meta l-għadd minimu ta' firmatarji stabbiliti fl-Artikolu 3 jintlaħaq minn din l-inizjattiva.

Id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ għandhom jintbagħtu lil kull awtorità kompetenti fl-Istat Membru responsabbli darba biss, bl-użu tal-formola stabbilita fl-Anness V.

Id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ, li ġew miġburin onlajn għandhom jiġu sottomessi permezz ta' formola elettronika standard disponibbli għall-pubbliku mill-Kummissjoni.

Id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ miġbura f'forma stampata u dawk miġbura onlajn individwali għandhom jiġu pprezentati separatament.

3. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ miġbura onlajn permezz tas-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn kif ukoll dawk miġbura f'forma stampata u mtella' skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(3) tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru responsabbli fid-data li l-organizzaturi jipprezentaw il-formola li tinsab fl-Anness V lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru responsabbli f'konformità mal-paragrafu 2.

Il-Kummissjoni għandha tippreżenta dikjarazzjoni ta' appoġġ skont it-tieni sar-raba' subparagrafu ta' paragrafu 2, bl-użu tas-servizz għall-iskambju tal-fajls imsemmi fl-Artikolu 4(5).

4. L-awtoritajiet kompetenti għandhom, fi żmien tliet xhur minn meta jirċievu d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ, jivverifikawhom fuq il-bażi ta' kontrolli adatti, li jistgħu jkunu bbażati fuq teħid ta' kampjuni b'mod każwali, f'konformità mal-liġi u l-prattika nazzjonali.

Fejn id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ jingabru onlajn kif ukoll f'forma ta' karta huma pprezentati separatament, dak il-perjodu għandu jibda jiskorri meta l-awtorità kompetenti tkun irċeviet id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ kollha.

Għall-ghan tal-verifika tad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ, miġbura f' forma stampata, l-awtentikazzjoni tal-firem m'għandhiex tkun meħtieġa.

5. Abbażi tal-verifiki mwettqa, l-awtorità kompetenti għandha tiċċertifika l-ghadd ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ validi għall-Istat Membru konċernat. Dak iċ-ċertifikat għandu jinghata, mingħajr ħlas, lill-grupp ta' organizzaturi, bl-użu tal-mudell stabbilit fl-Anness VI.

Iċ-ċertifikat għandu jispjega n-numru ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ validi miġbura f' forma stampata u onlajn, inkluż dawk miġburin f' forma stampata u mtella' skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(3).

Artikolu 13

Il-preżentazzjoni lill-Kummissjoni

Fi żmien 3 xhur minn meta jikseb l-aħħar ċertifikat previst fl-Artikolu 12(5) il-grupp ta' organizzaturi għandu jissottometti l-inizjattiva lill-Kummissjoni.

Il-grupp ta' organizzaturi għandu jippreżenta l-formola mimlija kif stipulat fl-Anness VII flimkien mal-kopji, f' forma ta' karti jew fil-forma elettronika, taċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 12(5).

Il-formola stipulata fl-Anness VII għandha ssir disponibbli għall-pubbliku mil-Kummissjoni fir-reġistru.

Artikolu 14

Pubblikazzjoni u smiġh pubbliku

1. Meta l-Kummissjoni tirċievi inizjattiva valida li għaliha ngabru dikjarazzjonijiet ta' appoġġ u ġew iċċertifikati skont l-Artikoli 8 sa 12, din għandha tippubblika minnufih avviż għal dak l-ghan fir-reġistru u tittrasmetti l-inizjattiva lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni.

2. Fi żmien tliet xhur wara l-preżentazzjoni tal-inizjattiva, il-grupp ta' organizzaturi għandu jinghata l-opportunità li jippreżenta l-inizjattiva waqt smiġh pubbliku.

Il-Kummissjoni u l-Parlament Ewropew għandhom jorganizzaw is-smiġh pubbliku fil-Parlament Ewropew. Rappreżentanti tal-istituzzjonijiet l-oħra u l-korpi konsultattivi tal-Unjoni, kif ukoll partijiet interessati, għandhom jinghataw l-opportunità li jieħdu sehem fis-smiġh.

Il-Kummissjoni u l-Parlament Ewropew għandhom jiżguraw rappreżentazzjoni bilanċjata tal-interessi pubbliċi u privati rilevanti.

3. Il-Kummissjoni għandha tkun rappreżentata fis-seduta f'livell xieraq.

Artikolu 15

Eżami mill-Kummissjoni

1. Fi żmien xahar mis-sottomissjoni tal-inizjattiva, il-Kummissjoni għandha tirċievi lill-grupp ta' organizzaturi f'livell xieraq biex tippermettilhom jispjegaw fid-dettall il-kwistjonijiet imqajma mill-inizjattiva.

2. Fi żmien hames xhur wara l-pubblikazzjoni tal-inizjattiva skont l-Artikolu 14(1), u wara s-smiġh pubbliku msemmi fl-Artikolu 14(2), il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi f'komunikazzjoni l-konklużjonijiet finali legali u politiċi tagħha dwar l-inizjattiva, l-azzjoni li bih siebha tiegħu, jekk ser tiegħu azzjoni, u r-raġunijiet għalfejn ser tiegħu jew mhux ser tiegħu dik l-azzjoni.

Il-Komunikazzjoni għandha tiġi notifikata lill-grupp ta' organizzaturi kif ukoll lill-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Komitat tar-Regjuni u għandha tiġi ppubblikata.

3. Il-Kummissjoni u l-grupp ta' organizzaturi jistgħu jinfurmaw lill-firmatarji dwar ir-rispons għall-inizjattiva skont l-Artikolu 17(2) u (3).

KAPITOLU III

DISPOŻIZZJONIJIET OĦRA

Artikolu 16

Trasparenza

Il-grupp ta' organizzaturi għandhom jipprovdu, għall-pubblikazzjoni fir-registru, kif jista' jkun il-każ fuq is-sit web tal-kampanja, informazzjoni dwar is-sorsi ta' appoġġ u finanzjament għall-inizjattiva li jaqbuż l-EUR 500 għal kull sponser.

Din l-informazzjoni għandha tkun aġġornata tal-inqas darba kull xahrejn matul il-perijodu bejn id-data ta' registrazzjoni u d-data li fiha l-inizjattiva tiġi sottomessa lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 13.

Artikolu 17

Komunikazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tqajjem kuxjenza pubblika dwar l-eżistenza tal-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej, permezz ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni u kampanji ta' informazzjoni, biex b'hekk tikkontribwixxi għall-promozzjoni tal-parteeċipazzjoni attiva taċ-ċittadini fil-ħajja politika tal-Unjoni.

2. Għall-finijiet tal-attivitajiet ta' komunikazzjoni u informazzjoni rigward l-inizjattiva konċernata u soġġett għal kunsens minn firmatarju, l-indirizz elettroniku tiegħu jista' jingabar minn grupp ta' organizzaturi jew mill-Kummissjoni.

Firmatarji potenzjali għandhom jiġu informati li d-dritt tagħhom li jappoġġaw inizjattiva mhux kondizzjonali fuq jekk jagħtux il-kunsens tagħhom biex jingabar l-indirizz tal-posta elettronika tagħhom.

3. L-indirizzi tal-posta elettronika ma jistgħux jingabru bħala parti mill-formoli ta' dikjarazzjoni ta' appoġġ. Madankollu, dawn jistgħu jiġu miġbura fl-istess hin bħad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ sakemm ikunu pproċessati b'mod separat.

Il-protezzjoni tad-data personali

1. Ir-rappreżentant tal-grupp tal-organizzaturi għandu jkun il-kontrollur tad-data fit-tifsira tar-Regolament (UE) 2016/679 fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali meta jingabru d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ u l-indirizzi tal-posta elettronika. Fejn l-entità legali msemmija fl-Artikolu 5(7) tinholoq, dik l-entità għandha tkun il-kontrollur tad-data.

1a. L-awtoritajiet kompetenti mahtura f'konformità mal-Artikolu 19(2) għandhom ikunu l-kontrolluri tad-data fit-tifsira tar-Regolament (UE) 2016/679 fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali għall-finijiet ta' verifika u ċertifikazzjoni tad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ.

1b. Il-Kummissjoni għandha tkun il-kontrollur tad-data fi ħdan it-tifsira tar-[Regolament (KE) Nru 45/2001] fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali fir-registru, il-pjattaforma kollaborattiva onlajn, is-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn msemmija fl-Artikolu 10, u l-ġbir tal-indirizzi tal-posta elettronika.

2. Id-data personali pprovduta fid-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ għandha tingabar għall-iskop tal-operazzjonijiet mehtieġa sabiex jiġu żgurati l-ġbir u l-ħżin skont l-Artikoli 9 sa 10, għas-sottomissjoni quddiem l-Istati Membri, il-verifika u ċ-ċertifikazzjoni skont l-Artikolu 12, u għall-verifiki ta' kwalità mehtieġa u analiżi statistika.

3. Il-grupp ta' organizzaturi u l-Kummissjoni Ewropea, skont kif ikun il-każ, għandhom jeqirdu d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ iffirmati għal inizzjattiva u kull kopja tagħhom mhux aktar tard minn xahar wara l-prezentazzjoni tal-inizzjattiva lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 13 jew 21 xahar wara l-bidu tal-perjodu ta' ġbir, skont liema minnhom tiġi l-aktar kmieni. Madankollu, fejn inizzjattiva tiġi rtirata wara l-bidu tal-perjodu ta' ġbir, id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ u kull kopja tagħhom għandhom jinqerdu mhux aktar tard minn xahar wara l-irtirar.

4. L-awtorità kompetenti għandha teqred id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ u l-kopji tagħhom kollha mhux aktar tard minn tliet xhur wara l-ħruġ ta' ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 12(5).

5. Id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ għal inizzjattiva taċ-ċittadini partikolari u kopji tagħhom jistgħu jinżammu wara l-limiti taż-żmien stipulati fil-paragrafi 3 u 4 jekk ikun meħtieġ għall-fini ta' proċedimenti legali jew amministrattivi relatati ma' inizzjattiva taċ-ċittadini proposta. Huma għandhom jinqerdu mhux aktar tard minn xahar wara d-data ta' għeluq ta' dawn il-proċedimenti b'deċiżjoni finali.

6. Il-Kummissjoni u l-grupp ta' organizzaturi għandhom jeqirdu r-rekords tal-indirizzi elettronici miġbura skont l-Artikolu 17(2), mhux aktar tard minn, kif jista' jkun il-każ, xahar wara l-irtirar ta' inizzjattiva jew 12-il xahar wara t-tmiem tal-perjodu ta' ġbir jew mill-preżentazzjoni tal-inizzjattiva lill-Kummissjoni. Madankollu, fejn il-Kummissjoni tistabbilixxi, permezz ta' komunikazzjoni, l-azzjonijiet li bihsiebha tiegħu skont l-Artikolu 15(2), ir-rekords ta' indirizzi tal-posta elektronika għandhom jinqerdu sa mhux iktar tard minn tliet snin wara l-pubblikazzjoni tal-Komunikazzjoni.

7. Bla hsara għad-drittijiet tagħhom skont ir-Regolament [(KE) Nru 45/2001], il-membri tal-grupp ta' organizzaturi għandhom id-dritt li jitolbu li d-data personali tagħhom titneħħa mir-reġistru wara sentejn mid-data tar-reġistrazzjoni tal-inizzjattiva konċernata.

Artikolu 19

Awtoritajiet kompetenti fi hdan l-Istati Membri

1. [...]

2. Għall-fini tal-Artikolu 12, kull Stat Membru għandu jahtar awtorità kompetenti waħda responsabbli mill-koordinazzjoni tal-proċess ta' verifika tad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ u għall-ħruġ taċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 12(5).

3. Sal-1 ta' Jannar 2020, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni l-ismijiet u l-indirizzi tal-awtoritajiet mahtura skont il-paragrafu 2. Huma għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe aġġornament ta' dik l-informazzjoni.

Il-Kummissjoni ghandha tagħmel l-ismijiet u l-indirizzi tal-awtoritajiet mahtura skont il-paragrafi 1 u 2 pubblikament disponibbli fir-reġistru.

Artikolu 20

Komunikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali

1. Sal-1 ta' Jannar 2020, kull Stat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bid-dispożizzjonijiet speċifiċi li jadotta sabiex jimplimenta dan ir-Regolament.
2. Il-Kummissjoni għandha tqiegħed dawn id-dispożizzjonijiet għad-dispożizzjoni tal-pubbliku fir-reġistru fil-lingwa tal-komunikazzjoni mill-Istati Membri skont il-paragrafu 1.

KAPITOLU IV

ATTI DELEGATI U ATTI TA' IMPLIMENTAZZJONI

Artikolu 21

Proċedura tal-kumitat

[...]

Artikolu 22

Setgħat delegati

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23 li jikkonċerna emendi għall-Annessi ta' dan ir-Regolament fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 23

Eżerċitar tad-delega

1. Is-setgħa għall-adozzjoni ta' atti delegati tingħata lill-Kummissjoni soġġett għall-kundizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa għall-adozzjoni tal-atti delegati msemmija fl-Artikolu 22 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu ta' hames snin, minn [*data tad-dhul fis-seħħ tal-att leġislattiv baziċu jew kwalunkwe data oħra stabbilita mill-koleġislaturi*].

3. Id-delega tas-setgħa msemija fl-Artikolu 22 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħat speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha tidhol fis-seħħ l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Hija ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta l-esperti mahtura minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 22 għandu jidhol fis-seħħ biss jekk ma tkun saret l-ebda oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien perijodu ta' [xahrejn] wara n-notifikazzjoni ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, jew jekk, qabel jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhux ser joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'[xahrejn] fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

KAPITOLU V

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 24

Rieżami

Il-Kummissjoni għandha tirrevedi perjodikament il-funzjonament tal-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej u tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament mhux aktar tard minn hames snin mid-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, u kull hames snin minn hemm 'il quddiem. Ir-rapporti għandhom isiru pubbliċi.

Artikolu 25

Thassir

Ir-Regolament (UE) Nru 211/2011 jithassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2020.

Referenzi għar-Regolament (UE) Nru 211/2011, għandhom jiġu interpretati bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Artikolu 26

Dhul fis-seħh u applikabilità

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2020.

Madankollu, l-Artikoli 9(4), 10 u 19 sa 23 għandhom japplikaw mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew

Għall-Kunsill

Il-President

Il-President

ANNESI

ANNES 1

Numru minimu ta' firmatarji għal kull Stat Membru

Il-Belġju	15 750
Il-Bulgarija	12 750
Ir-Repubblika Ċeka	15 750
Id-Danimarka	9 750
Il-Ġermanja	72 000
L-Estonja	4 500
L-Irlanda	8 250
Il-Ġreċja	15 750
Spanja	40 500
Franza	55 500
Il-Kroazja	8 250
L-Italja	54 750
Ċipru	4 500
Il-Latvja	6 000
Il-Litwanja	8 250
Il-Lussemburgu	4 500
L-Ungerija	15 750
Malta	4 500
In-Netherlands	19 500
L-Awstrija	13 500
Il-Polonja	38 250
Il-Portugall	15 750

Ir-Rumanija	24 000
Is-Slovenja	6 000
Is-Slovakkja	9 750
Il-Finlandja	9 750
L-Iżvezja	15 000
Ir-Renju Unit	54 750

ANNEX II

INFORMAZZJONI MEHTIEĠA GHAR-REGISTRAZZJONI TA' INIZJATTIVA

1. It-titolu tal-inizjattiva, f'mhux aktar minn 100 karattru;
2. Il-kontenut tal-inizjattiva li fuqha l-Kummissjoni hija mistiedna ta'gixxi, f'mhux aktar minn 1000 karattru;
3. Id-dispożizzjonijiet tat-Trattati meqjusa rilevanti mill-organizzaturi għall-azzjoni proposta;
4. L-ismijiet shaħ, l-indirizzi postali, in-nazzjonalitajiet u d-dati ta' twelid ta' seba' membri tal-grupp ta' organizzaturi li jirrisjedu f'sebs Stati Membri differenti b'indikazzjoni speċifika tar-rappreżentant u s-sostitut kif ukoll l-indirizzi tal-posta elettronika u n-numri tat-telefon tagħhom¹;

Jekk ir-rappreżentant u / jew is-sostitut mhumix fost is-seba' membri msemija fil-paragrafu ta' hawn fuq, l-ismijiet shaħ, l-indirizzi postali, in-nazzjonalitajiet, id-dati tat-twelid, l-indirizzi tal-posta elettronika u n-numri tat-telefon tagħhom.

5. Id-dokumenti li juru l-ismijiet shaħ, l-indirizzi postali, in-nazzjonalitajiet u d-dati ta' twelid ta' kull wiehed / waħda mis-seba' membri msemija fil-punt 4 iktar 'il fuq u tar-rappreżentant u s-sostitut, jekk ma jkunx fost dawk is-seba' membri;

¹ Dikjarazzjoni dwar il-privatezza: f'konformità mal-[Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data, is-suġġetti tad-data huma informati li din id-data personali qed tingabar mill-Kummissjoni għall-iskop tal-proċedura fir-rigward tal-inizjattiva taċ-ċittadini proposta. Biss l-ismijiet shaħ tal-organizzaturi, il-pajjiż ta' residenza jew, kif jista' jkun il-każ, l-isem u l-pajjiż tas-sede tal-entità legali, l-indirizzi tal-posta elettronika tal-persuni ta' kuntatt u l-informazzjoni relatati mas-sorsi tal-appoġġ u l-finanzjament ser ikunu disponibbli għall-pubbliku fir-reġistru onlajn tal-Kummissjoni. Is-suġġetti tad-data huma intitolati joġġezzjonaw għall-pubblikazzjoni tad-data personali tagħhom għal raġunijiet leġittimi aċċettabbli relatati mas-sitwazzjoni partikolari tagħhom, u jitolbu r-ratifika ta' dik id-data f'kull waqt u t-tnehhija tagħha mir-reġistru onlajn tal-Kummissjoni wara l-iskadenza ta' sentejn mid-data tar-reġistrazzjoni tal-inizjattiva taċ-ċittadini proposta.]

6. L-ismijiet tal-membri l-oħra tal-grupp ta' organizzaturi;

7. Fis-sitwazzjoni msemmija fl-Artikolu 5(7), skont il-każ, id-dokumenti li jipprovaw il-holqien ta' entità ġuridika f'konformità mal-liġi nazzjonali ta' Stat Membri speċifikament għall-fini ta' ġestjoni ta' inizjattiva partikolari u li l-membri tal-grupp ta' organizzaturi maħtura bħala r-rappreżentant tiegħu għandu s-setgħa jaġixxi f'isem l-entità legali.

8. Is-sorsi kollha ta' appoġġ u finanzjament għall-inizjattiva fil-hin tar-reġistrazzjoni¹.

L-organizzaturi jistgħu jipprovdu aktar informazzjoni dettaljata dwar is-suġġett, l-għanijiet u l-isfond tal-inizjattiva f'anness. Jekk jixtiequ, jistgħu wkoll jipprezentaw abbozz ta' att legali.

ANNEX III

DIKJARAZZJONI TA' FORMOLA TA' APPOĠĠ -Parti A¹ (ghall-Istati Membri li ma jirrikjedux il-provediment ta' parti minn numru ta' identifikazzjoni personali / numru ta' dokument ta' identifikazzjoni personali)

Il-kaxxi kollha f'din il-formola huma obbligatorji.

TRID TIMTELA MINN QABEL MILL-GRUPP TA' ORGANIZZATURI:

1. Il-firmatarji kollha f'din il-formola huma

Jekk jogħġbok immarka biss Stat Membru wiehed għal kull lista².

2. Numru ta' registrazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea: 3. Dati ta' bidu u tmien tal-perjodu ta' ġbir:

4. Indirizz ta' sit web ta' din l-inizjattiva ta' ċittadini proposta fir-registru tal-Kummissjoni Ewropea:

5. Titolu ta' din l-inizjattiva:

6. Kontenut tal-inizjattiva:

7. Ismijiet u indirizzi tal-posta elettronika ta' persuni ta' kuntatt registrati [Fis-sitwazzjoni msemmija fl-Artikolu 5(7), skont kif ikun il-każ, b'mod addizzjonali: l-isem u l-pajjiż tas-sede tal-entità ġuridika]:

8. Is-sit web ta' din l-inizjattiva (jekk jeżisti):

¹ Il-formola għandha tigi stampata fuq folja waħda. L-organizzaturi jistgħu jużaw folji miż-żewġ naħat. Sabiex jiġu mtella' d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ miġbura fil-forma ta' karta fis-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn jintuża kodiċi li jingħata għad-dispożizzjoni mill-Kummissjoni.

² Għall-Ġermanja: "Il-firmatarji kollha ta' din il-formola huma ċittadini tal-Ġermanja. Iċ-ċittadini Ġermaniżi li jgħixu barra l-pajjiż biss jekk ikunu rreġistraw ir-residenza permanenti attwali tagħhom fir-rappreżentazzjoni diplomatika Germaniża reponsabbli tagħhom barra mill-pajjiż. *Inkella, iċ-ċittadini Ġermaniżi kollha għandhom il-possibbiltà li jiffirmaw l-inizjattiva elettronikament u jivverifikaw l-identità tagħhom permezz tal-ID elettronika f'konformità ma' dan ir-Regolament.

TRID TIMTELA MILL-FIRMATARJI B'ITTRI KAPITALI:

"B'dan jien niċċertifika li l-informazzjoni li pprovdejt f'din il-formola hija korretta u li jien qatt ma appoġġajt din l-inizjattiva qabel."

ISMIJET SHAH	KUNJOMIJET	RESIDENZA ³ (triq, numru, kodiċi postali, belt, pajjiż)	DATA TAT-TWELID	DATA	FIRMA ⁴

³ Għall-Ġermanja: Iċ-ċittadini Ġermaniżi li jgħixu barra l-pajjiż biss jekk ikunu rreġistraw ir-residenza permanenti attwali tagħhom fir-rappreżentazzjoni diplomatika Ġermaniża reponsabbli tagħhom barra mill-pajjiż.

*Inkella, iċ-ċittadini Ġermaniżi kollha għandhom il-possibbiltà li jiffirmaw l-inizjattiva elettronikament u jivverifikaw l-identità tagħhom permezz tal-ID elettronika.

⁴ Il-firma mhijiex obbligatorja jekk il-formula tkun sottomessa onlajn permezz tas-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn kif imsemmi fl-Artikolu 10.

Stqarrija ta' privatezza ⁵ghad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ miġbura f'forma stampata:

F'konformità mal-Artikolu 13 tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (ir-Regolament (UE) 2016/679), id-data personali pprovduta f'din il-formola lill-grupp ta' organizzaturi tal-inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej ser tkun disponibbli biss għall-awtoritajiet kompetenti għall-fini ta' verifika u ċertifikazzjoni tan-numru ta' dikjarazzjonijiet validi ta' appoġġ li rċevew għal din l-inizjattiva taċ-Ċittadini (ara l-Artikolu [12] tar-Regolament [] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [] dwar l-inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej) u, jekk ikun mehtieg, tiġi pproċessata ulterjorment għall-iskop ta' proċedimenti amministrattivi jew legali relatati ma' din l-inizjattiva taċ-Ċittadini (ara l-Artikolu [18(5)] tar-Regolament (UE) [] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [] dwar l-inizjattiva Ewropea taċ-Ċittadini). Id-data ma tista' tintuża għall-ebda skop ieħor.

Is-soġġetti tad-data huma intitolati jiksibu aċċess, ratifika tad-data mhux eżatta dwarhom, thassir u restrizzjoni tal-ipproċessar tad-data personali tagħhom. Is-soġġetti tad-data huma intitolati joġġezzjonaw għall-ipproċessar.

Id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ kollha ser jinqerdu sa mhux aktar tard minn 21 xahar wara d-data ta' reġistrazzjoni tal-inizjattiva taċ-Ċittadini proposta, jew, fil-każ ta' proċedimenti amministrattivi jew legali, sa mhux aktar tard minn xahar wara d-data tal-gheluq ta' dawn il-proċedimenti. Minghajr preġudizzju għal kwalunkwe rimedju amministrattiv jew ġudizzjarju ieħor, kull suġġett tad-data għandu d-dritt li jressaq ilment quddiem awtorità superviżorja, b'mod partikolari fl-Istat Membru tar-residenza abitwali tiegħu, il-post tax-xogħol tiegħu jew il-post tal-ksur allegat, jekk is-suġġett tad-data jqis li l-ipproċessar ta' data personali dwaru jikser dan ir-Regolament (UE) 2016/679.

Id-dettalji ta' kuntatt tal-kontrollur tad-data:  Id-dettalji ta' kuntatt tal-uffiċjal tal-protezzjoni tad-data (jekk ikun il-każ): 

Stqarrija ta' privatezza għad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ miġburin onlajn permezz ta' sistema ċentrali ta' ġbir onlajn:

F'konformità mal-Artikolu 13 tad-Direttiva Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (ir-Regolament (UE) 2016/679), u f'konformità mal-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-data, id-data personali pprovduta f'din il-formola lill-Kummissjoni Ewropea ser tkun disponibbli biss għall-awtoritajiet kompetenti għall-ghan ta' verifika u ċertifikazzjoni tan-numru ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ validi li rċevew għal din l-inizjattiva taċ-Ċittadini (ara l-Artikolu [12] tar-Regolament [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [...] dwar l-inizjattiva taċ-Ċittadini) u, jekk ikun mehtieg, ser tiġi pproċessata ulterjorment għall-iskop tal-proċedimenti amministrattivi jew legali relatati ma' din l-inizjattiva taċ-Ċittadini (ara l-Artikolu 18(5) tar-Regolament (UE) [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [] dwar l-inizjattiva taċ-Ċittadini). Id-data ma tista' tintuża għall-ebda skop ieħor. Is-soġġetti tad-data huma intitolati jiksibu aċċess, ratifika tad-data mhux eżatta dwarhom, thassir u restrizzjoni tal-ipproċessar tad-data personali tagħhom. Is-soġġetti tad-data huma intitolati joġġezzjonaw għall-ipproċessar. Id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ kollha għandhom jinqerdu sa mhux aktar tard minn 21 xahar wara d-data ta' bidu ta' ġbir tal-inizjattiva taċ-Ċittadini, jew, fil-każ ta' proċedimenti amministrattivi jew legali, sa mhux aktar tard minn xahar wiehed wara d-data tal-gheluq ta' dawn il-proċedimenti. Minghajr preġudizzju għal rimedju ġudizzjarji, kull suġġett tad-data jista' jirreġistra ilment mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jekk hu jew hi tqis li d-drittijiet tiegħu jew tagħha taht l-Artikolu 16 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jkunu nkisru bħala riżultat tal-ipproċessar tad-data tiegħu jew tagħha mill-Kummissjoni Ewropea. Minghajr preġudizzju għal kwalunkwe rimedju amministrattiv jew ġudizzjarju ieħor, kull suġġett tad-data għandu d-dritt li jressaq ilment quddiem awtorità superviżorja, b'mod partikolari fl-Istat Membru tar-residenza abitwali tiegħu, il-post tax-xogħol tiegħu jew il-post tal-ksur allegat, jekk is-suġġett tad-data jqis li l-ipproċessar ta' data personali dwaru jikser ir-Regolament (UE) 2016/679.

Id-dettalji ta' kuntatt tal-kontrollur tad-data:  Id-dettalji ta' kuntatt tal-uffiċjal tal-protezzjoni tad-data (jekk ikun il-każ):

⁵ Wahda biss miż-żewġ verżjonijiet proposti ta' stqarrijiet ta' privatezza għandha tkun użata, skont il-metodu ta' ġbir

DIKJARAZZJONI TA' APPOĠĠ – Parti B ¹
(ghall-Istati Membri li jirrikjedu il-forniment ta' [...] numru ta' identifikazzjoni personali / numru ta' dokument ta' identifikazzjoni personali)

Il-kaxxi kollha f'din il-formola huma obbligatorji.

TRID TIMTELA MINN QABEL MILL-GRUPP TA' ORGANIZZATURI:

1. Il-firmatarji kollha f'din il-formola huma ċittadini ta':

Jekk jogħġbok immarka biss Stat Membru wiehed għal kull lista.

Ara s-sit web tar-registru uffiċjali tal-Inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej għan-numri ta' identifikazzjoni personali/numri ta' dokumenti ta' identifikazzjoni personali, li wiehed minnhom irid jiġi provdut minnhom.

2. Numru ta' registrazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea: 3. Dati ta' bidu u tmiem tal-perjodu ta' ġbir:

4. Indirizz ta' sit web ta' din l-inizjattiva taċ-ċittadini proposta fir-registru tal-Kummissjoni Ewropea:

5. Titolu ta' din l-inizjattiva:

6. Kontenut tal-inizjattiva:

7. Ismijiet u l-indirizzi tal-posta elettronika tal-persuni ta' kuntatt: *[Fis-sitwazzjoni msemmija fl-Artikolu 5(7), skont kif ikun il-każ, b'mod addizzjonali: l-isem u l-pajjiż tas-sede tal-entità ġuridika]:*

8. Is-sit web ta' din l-inizjattiva (jekk jeżisti):

¹ Il-formola għandha tiġi stampata fuq folja waħda. L-organizzaturi jistgħu jużaw folji miz-żewġ naħat. Sabiex jiġu mtella' d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ migbura fil-forma ta' karta fis-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn jintuża kodiċi li jingħata għad-dispożizzjoni mill-Kummissjoni.

TRID TIMTELA MILL-FIRMATARJI B'ITTRI KAPITALI:

"B'dan jien niċċertifika li l-informazzjoni li pprovdejt f'din il-formola hija korretta u li jien qatt ma appoġġajt din l-inizjattiva qabel."

ISMIJET SHAH	KUNJOMIJET	NUMRU TA' IDENTIFIKAZZJONI PERSONALI/ NUMRU TAD-DOKUMENT TA' IDENTIFIKAZZJONI PERSONALI	TIP TA' NUMRU JEW DOKUMENT TA' IDENTIFIKAZZJONI PERSONALI	DATA	FIRMA ²

² Il-firma mhijiex obligatorja jekk il-formula tkun sottomessa onlajn permezz tas-sistema ċentrali ta' ġbir onlajn kif imsemmi fl-Artikolu 10.

Stqarrija ta' privatezza ³ghad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ miġbura f'forma stampata:

F'konformità mal-Artikolu 13 tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (ir-Regolament (UE) 2016/679), id-data personali pprovduta f'din il-formola lill-grupp ta' organizzaturi tal-inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej ser tkun disponibbli biss għall-awtoritajiet kompetenti għall-fini ta' verifika u ċertifikazzjoni tan-numru ta' dikjarazzjonijiet validi ta' appoġġ li rċevew għal din l-inizjattiva taċ-Ċittadini (ara l-Artikolu [12] tar-Regolament [] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [] dwar l-inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej) u, jekk ikun mehtieg, tiġi pproċessata ulterjorment għall-iskop ta' proċedimenti amministrattivi jew legali relatati ma' din l-inizjattiva taċ-Ċittadini (ara l-Artikolu [18(5)] tar-Regolament (UE) [] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [] dwar l-inizjattiva Ewropea taċ-Ċittadini). Id-data ma tista' tintuża għall-ebda skop ieħor.

Is-soġġetti tad-data huma intitolati jiksibu aċċess, ratifika tad-data mhux eżatta dwarhom, thassir u restrizzjoni tal-ipproċessar tad-data personali tagħhom. Is-soġġetti tad-data huma intitolati joġġezzjonaw għall-ipproċessar. Id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ kollha għandhom jinqerdu sa mhux aktar tard minn 21 xahar wara d-data ta' bidu ta' għbir tal-inizjattiva taċ-Ċittadini, jew, fil-każ ta' proċedimenti amministrattivi jew legali, sa mhux aktar tard minn xahar wiehed wara d-data tal-gheluq ta' dawn il-proċedimenti. Minghajr preġudizzju għal kwalunkwe rimedju amministrattiv jew ġudizzjarju ieħor, kull suġġett tad-data għandu d-dritt li jressaq ilment quddiem awtorità superviżorja, b'mod partikolari fl-Istat Membru tar-residenza abitwali tiegħu, il-post tax-xogħol tiegħu jew il-post tal-ksur allegat, jekk is-suġġett tad-data jqis li l-ipproċessar ta' data personali dwaru jikser dan ir-Regolament (UE) 2016/679.

Id-dettalji ta' kuntatt tal-kontrollur tad-data: Id-dettalji ta' kuntatt tal-uffiċjal tal-protezzjoni tad-data (jekk ikun il-każ):

Stqarrija ta' privatezza għad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ miġburin onlajn permezz ta' sistema ċentrali ta' għbir onlajn:

F'konformità mal-Artikolu 13 tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (ir-Regolament (UE) 2016/679), u f'konformità mal-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-data, id-data personali pprovduta f'din il-formola lill-Kummissjoni Ewropea ser tkun disponibbli biss għall-awtoritajiet kompetenti għall-ghan ta' verifika u ċertifikazzjoni tan-numru ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ validi li rċevew għal din l-inizjattiva taċ-Ċittadini (ara l-Artikolu [12] tar-Regolament [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [...] dwar l-inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej) u, jekk ikun mehtieg, ser tiġi pproċessata ulterjorment għall-iskop tal-proċedimenti amministrattivi jew legali relatati ma' din l-inizjattiva taċ-Ċittadini (ara l-Artikolu 18 (5) tar-Regolament (UE) [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-inizjattiva taċ-Ċittadini). Id-data ma tista' tintuża għall-ebda skop ieħor. Is-soġġetti tad-data huma intitolati jiksibu aċċess, ratifika tad-data mhux eżatta dwarhom, thassir u restrizzjoni tal-ipproċessar tad-data personali tagħhom. Is-soġġetti tad-data huma intitolati joġġezzjonaw għall-ipproċessar. Id-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ kollha ser jinqerdu sa mhux aktar tard minn 21 xahar wara d-data ta' reġistrazzjoni tal-inizjattiva taċ-Ċittadini proposta, jew, fil-każ ta' proċedimenti amministrattivi jew legali, sa mhux aktar tard minn xahar wara d-data tal-gheluq ta' dawn il-proċedimenti. Minghajr preġudizzju għal rimedju ġudizzjarji, kull suġġett tad-data jista' jirreġistra ilment mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jekk hu jew hi tqis li d-drittijiet tiegħu jew tagħha taht l-Artikolu 16 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jkunu nkisru bħala riżultat tal-ipproċessar tad-data tiegħu jew tagħha mill-Kummissjoni Ewropea. Minghajr preġudizzju għal kwalunkwe rimedju amministrattiv jew ġudizzjarju ieħor, kull suġġett tad-data għandu d-dritt li jressaq ilment quddiem awtorità superviżorja, b'mod partikolari fl-Istat Membru tar-residenza abitwali tiegħu, il-post tax-xogħol tiegħu jew il-post tal-ksur allegat, jekk is-suġġett tad-data jqis li l-ipproċessar ta' data personali dwaru jikser ir-Regolament (UE) 2016/679.

Id-dettalji ta' kuntatt tal-kontrollur tad-data: Id-dettalji ta' kuntatt tal-uffiċjal tal-protezzjoni tad-data (jekk ikun il-każ):

³ Wahda biss miż-żewġ verżjonijiet proposti ta' stqarrijiet ta' privatezza għandha tkun użata, skont il-metodu ta' għbir

ANNEX IV

[...]

ANNES V

FORMOLA GHALL-PREŻENTAZZJONI TA' DIKJARAZZJONIJIET TA' APPOĠĠ LILL-AWTORITAJIET KOMPETENTI TAL-ISTATI MEMBRI

1. Ismijiet sħaħ, indirizzi postali u indirizzi tal-posta elettronika tal-persuni ta' kuntatt (ir-rappreżentant u s-sostitut tal-grupp ta' organizzaturi) jew tal-entità legali li tiġġestixxi l-inizjattiva u r-rappreżentant tagħha:
2. Titolu tal-inizjattiva:
3. Numru ta' registrazzjoni tal-Kummissjoni:
4. Data ta' registrazzjoni:
5. Għadd ta' firmatarji li huma ċittadini ta' (isem tal-Istat Membru):
6. Għadd totali ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ miġbura:
7. Għadd ta' Stati Membri fejn intlaħaq il-limitu:
8. Annessi:

(Inkludi d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ kollha mill-firmatarji li huma ċittadini tal-Istat Membru rilevanti.
9. Jiena hawnhekk niddikjara li l-informazzjoni provduta f' din il-formola hija korretta u li d-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ ingabru f'konformità mal-Artikolu [...] tar-Regolament (UE) Nru [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [...] dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej.
10. Data u firma ta' waħda mill-persuni ta' kuntatt (rappreżentant/sostitut¹) jew tar-rappreżentant tal-entità legali:

¹ Hassar kif meħtieġ"

ANNESS VI

ĊERTIFIKAT LI JIKKONFERMA N-NUMRU TA' DIKJARAZZJONIJIET TA' APPOĠĠ VALIDI MIĠBURA GĦAL ... (ISEM TAL-ISTAT MEMBRU)

... (isem tal-awtorità kompetenti) ta' ... (isem tal-Istat Membru), wara li għamlet il-verifiki neċessarji mitluba mill-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [...] dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej, b'dan tiċċertifika li ... (numru ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ validi) dikjarazzjonijiet ta' appoġġ għall-inizjattiva bin-numru ta' registrazzjoni (numru ta' registrazzjoni tal-inizjattiva) huma validi f'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dak ir-Regolament.

Data, firma u timbru uffiċjali

ANNESS VII

FORMOLA GHALL-PREŻENTAZZJONI TA' INIZJATTIVA LILL-KUMMISSJONI EWROPEA

1. Titolu tal-inizjattiva:
2. Numru ta' registrazzjoni tal-Kummissjoni:
3. Data ta' registrazzjoni:
4. Ghadd ta' dikjarazzjonijiet ta' appoġġ validi miġbura (għandu jkun mill-inqas miljun):
5. Numru ta' firmatarji ċċertifikati mill-Istati Membri:

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU

Ghadd ta'
firmatarji

HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK TOTAL

Ghadd ta'
firmatarji

6. Ismijiet shaħ, indirizzi postali u indirizzi tal-posta elettronika tal-persuni ta' kuntatt (ir-rappreżentant u s-sostitut tal-grupp ta' organizzaturi)²⁷ jew tal-entità legali li tiġġestixxi l-inizjattiva u r-rappreżentant tagħha.

²⁷ Dikjarazzjoni dwar il-privatezza: [f'konformità mal-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Dicembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data, is-suġġetti tad-data huma informati li din id-data personali qed tingabar mill-Kummissjoni għall-iskop tal-proċedura fir-rigward tal-inizjattiva taċ-ċittadini. Fuq ir-registru onlajn tal-Kummissjoni ser ikunu disponibbli għall-pubbliku biss l-ismijiet shaħ tal-organizzaturi, l-indirizzi tal-posta elettronika tal-persuni ta' kuntatt u l-informazzjoni relatata mas-sorsi tal-appoġġ u tal-finanzjament. Is-suġġetti tad-data huma intitolati joġġezzjonaw għall-pubblikazzjoni tad-data personali tagħhom għal raġunijiet leġittimi aċċettabbli relatati mas-sitwazzjoni partikolari tagħhom, u jitolbu r-ratifika ta' dik id-data f'kull waqt u t-tnehhija tagħha mir-registru onlajn tal-Kummissjoni wara l-iskadenza ta' sentejn mid-data tar-registrazzjoni tal-inizjattiva taċ-ċittadini proposta.]

7. Indika s-sorsi kollha tal-appoġġ u l-finanzjament riċevuti għall-inizjattiva, inkluż l-ammont tal-appoġġ finanzjarju fil-hin tal-preżentazzjoni.

8. Jiena hawnhekk niddikjara li l-informazzjoni pprovduta f' din il-formola hija korretta u li l-proċeduri u l-kundizzjonijiet rilevanti kollha stipulati fir-Regolament (UE) [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [...] dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej ġew osservati.

Data u firma ta' waħda mill-persuni ta' kuntatt (rappreżentant/sostitut²⁸) jew tar-rappreżentant tal-entità legali:

9. Annessi: (Inkludi ċ-ċertifikati kollha)

²⁸ Hassar kif meħtieġ"